

PC/1/1/10/31



P. O. ANERLEY,  
South Coast,  
Natal.

12th October, 1948.

Mrs. Nixon,  
Methodist Manse,  
Queen Street,  
MOSSEL BAY.

Dear Mrs. Nixon,

Thank you for your letter of appreciation of September 18,  
the comments of which I value.

The publication of my book in America some months before  
it appeared here has meant that most translation rights of the  
book have been sold, thus, perhaps, losing future translations  
the value that must come of an intimate knowledge of the scene.  
The position in regard to a French translation is this:- I was  
approached by Professor Herrison of Rhodes University College  
and I communicated at once with Scribner's. They told me they  
had other negotiations pending and would try to bring them to  
a conclusion. I shall now write to them again, and should, for  
some reason their negotiations come to nothing, I should write  
at once to Professor Herrison and should he be unable then to  
take up his offer, to yourself

Yours sincerely,

A handwritten signature consisting of the letters 'af' in a cursive script.